32002D0336

3.5.2002 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 116/51

# DECYZJA KOMISJI

## z dnia 25 kwietnia 2002 r.

## zmieniająca decyzję 2000/159/WE w sprawie tymczasowego zatwierdzenia planów państw trzecich w zakresie kontroli pozostałości substancji chemicznych zgodnie z dyrektywą Rady 96/23/WE

*(notyfikowana jako dokument nr C(2002) 1520)*

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2002/336/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 96/23/WE z dnia 29 kwietnia 1996 r. w sprawie środków monitorowania niektórych substancji i ich pozostałości w żywych zwierzętach i produktach zwierzęcych oraz uchylająca dyrektywy 85/358/EWG i 86/469/EWG oraz decyzje 89/187/EWG i 91/664/EWG [1], w szczególności jej art. 29,

uwzględniając dyrektywę Rady 72/462/EWG z dnia 12 grudnia 1972 r. w sprawie problemów zdrowotnych i inspekcji weterynaryjnej przed przywozem z państw trzecich bydła, trzody chlewnej i świeżego mięsa [2], ostatnio zmienioną rozporządzeniem (WE) nr 1452/2001 [3], w szczególności jego art. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzja Komisji 2000/159/WE z dnia 8 lutego 2000 r. w sprawie tymczasowego zatwierdzania planów państw trzecich w zakresie kontroli pozostałości substancji chemicznych zgodnie z dyrektywą Rady 96/23/WE [4], wymienia państwa trzecie, które przedstawiły plan określający oferowane przez państwa trzecie gwarancje w zakresie monitorowania grup pozostałości i substancji, o których mowa w załączniku I do dyrektywy 96/23/WE. W związku z tym, w sytuacji, jeżeli gwarancje te nie zostają udzielone, wykazy przewidziane decyzją Rady 95/408/WE z dnia 22 czerwca 1995 r. w sprawie warunków ustalania, na okres przejściowy, tymczasowych wykazów zakładów z państw trzecich, z których Państwom Członkowskim zezwala się na przywóz niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego, produktów rybołówstwa lub żywych małży [5], ostatnio zmienioną decyzją 2001/4/WE [6], powinny zostać zmienione zgodnie ze zmianami do załącznika do decyzji 2000/159/WE. Ze względu na dobro zdrowia publicznego, w kontekście pozostałości występujących w produktach pochodzenia zwierzęcego, niezbędne jest zatwierdzanie i regularne aktualizowanie danych dotyczących stanu pozostałości w tych produktach.

(2) Na mocy dyrektywy Rady 96/23/WE, państwa trzecie obowiązane są corocznie przesyłać do Komisji plany działań w zakresie monitoringu na rok bieżący oraz wyniki tych działań za rok poprzedni.

(3) W sytuacji, jeżeli gwarancje przewidziane w dyrektywie 96/23/WE nie zostają udzielone, wykazy przewidziane decyzją 95/408/WE powinny zostać zawieszone, zgodnie ze zmianami do Załącznika do decyzji 2000/159/WE.

(4) W odniesieniu do Chin Załącznik do decyzji 2000/159/WE winien zostać dostosowany do decyzji Komisji 2002/69/WE z dnia 30 stycznia 2002 r. dotyczącej niektórych środków ochronnych w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przywożonych z Chin [7].

(5) Niektóre państwa trzecie przedstawiły Komisji plany monitorowania pozostałości wraz z wynikami działań monitoringowych prowadzonych w tym zakresie, jednak w zakresie tym potrzebne są dalsze oceny, informacje lub wyjaśnienia. Do czasu uzyskania dalszych ocen te państwa trzecie powinny pozostać w Załączniku do decyzji 2000/159/WE, w odniesieniu do produktów, o których mowa.

(6) Niektóre państwa trzecie przedstawiły swoje plany działań monitoringowych już po uaktualnieniu decyzji 2000/159/WE decyzją Komisji 2001/487/WE [8]. Do czasu uzyskania dalszych ocen, te państwa trzecie powinny zostać włączone do Załącznika do decyzji 2000/159/WE w odniesieniu do produktów, o których mowa.

(7) Sytuacja niektórych innych państw trzecich w zakresie planów monitorowania w odniesieniu do pewnych gatunków zmieniła się po przyjęciu decyzji 2001/487/WE. Do czasu uzyskania dalszych ocen, te państwa trzecie powinny pozostać w Załączniku do decyzji 2000/159/WE, w odniesieniu do produktów, o których mowa.

(8) W związku z tym decyzja 2000/159/WE powinna zostać zmieniona.

[1] Dz.U. L 125 z 23.5.1996, str. 10.
[2] Dz.U. L 302 z 31.12.1972, str. 28.
[3] Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11.
[4] Dz.U. L 51 z 24.2.2000, str. 30.
[5] Dz.U. L 243 z 1.10.1995, str. 17.
[6] Dz.U. L 2 z 5.1.2001, str. 21.
[7] Dz.U. L 30 z 31.1.2002, str. 50.
[8] Dz.U. L 176 z 29.6.2001, str. 68.

(9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Załącznik do decyzji 2000/159/WE zastępuje się tekstem znajdującym się w Załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 25 kwietnia 2002 r.

*W imieniu Komisji*

David BYRNE

*Członek Komisji*

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Plany monitorowania pozostałości przedstawione przez następujące państwa trzecie zostają tymczasowo zatwierdzone na mocy dyrektywy Rady 96/23/WE w odniesieniu do zwierząt lub surowców pochodzenia zwierzęcego, oznaczonych w tabeli symbolem „X”.

| Kod ISO2 | Kraj | Bydło | Owce/kozy | Trzoda chlewna | Konie | Drób | Akwakultura | Mleko | Jaja | Króliki | Dzika zwierzyna łowna | Zwierzyna hodowlana łowna | Miód |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AD | Andora (1) | X | X | | X | | | | | | | | |
| AE | Zjednoczone Emiraty Arabskie | | | | | | X | | | | | | |
| AF | Afganistan | | X (2) | | | | | | | | | | |
| AG | Antigua i Barbuda | | | | | | | | | | | | |
| AL | Albania | | X | | | | X | | | | | | |
| AM | Armenia | | | | | | | | | | | | |
| AN | Antyle Niderlandzkie | | | | | | | | | | | | |
| AO | Angola | | | | | | | | | | | | |
| AR | Argentyna | X | X | | X | X | X | X | X | | X | X | X |
| AU | Australia | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| AZ | Azerbejdżan | | | | | | | | | | | | |
| BA | Bośnia i Hercegowina | | | | | | | | | | | | |
| BD | Bangladesz | | X (2) | | | | X | | | | | | |
| BG | Bułgaria | | X | X | X (3) | X | X | X | | | X | X | X |
| BH | Bahrain | | X (2) | | | | | | | | | | |
| BJ | Benin | | | | | | | | | | | | |
| BR | Brazylia | X | X (2) | X | X | X | X | X | | | | X | X |
| BS | Wyspy Bahama | | | | | | | | | | | | |
| BW | Botswana | X | | | | | | | | | | | |
| BY | Białoruś | | | | X (3) | | | | | | | | |
| BZ | Belize | | | | | | | | | | | | |
| CA | Kanada | X | X | X | X | X | X | X | X | | X | X | X |
| CH | Szwajcaria | X | X | X | X | X | | X | X | | | | |
| CI | Wybrzeże Kości Słoniowej | | | | | | | | | | | | |
| CL | Chile | X (2) | X | X | X (2) | X | X | | | | X | X | X |
| CM | Kamerun | | | | | | | | | | | | |

| Kod ISO2 | Kraj | Bydło | Owce/kozy | Trzoda chlewna | Konie | Drób | Akwakultura | Mleko | Jaja | Króliki | Dzika zwierzyna łowna | Zwierzyna hodowlana łowna | Miód |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CN | Chiny | | X (2) | X (2) | | | | | | | | | |
| CO | Kolumbia | | | | | | X | X | | | | | |
| CR | Kostaryka | X (2) | X (2) | X (2) | | | X | | | | | | |
| CU | Kuba | | | | | | X | | | | | | X |
| CV | Wyspy Zielonego Przylądka | | | | | | | | | | | | |
| CY | Cypr | | X (2) | X (2) | X (3) | X | X | X | X | X | X | X | X |
| CZ | Republika Czeska | X | X | X | X (3) | X | X | X | X | X | X | X | X |
| DZ | Algieria | | | | | | | | | | | | |
| EC | Ekwador | | | | | | X | | | | | | |
| EE | Estonia | X | X | X | X (3) | X | X | X | X | | | | X |
| EG | Egipt | | X (2) | | | | | | | | | | |
| ER | Erytrea | | | | | | X | | | | | | |
| ET | Etiopia | | | | | | | | | | | | |
| FJ | Fidżi | | | | | | | | | | | | |
| FK | Wyspy Falklandzkie | | | | | | | | | | | | |
| FO | Wyspy Owcze | | | | | | X | | | | | | |
| GA | Gabon | | | | | | | | | | | | |
| GD | Grenada | | | | | | | | | | | | |
| GH | Ghana | | | | | | | | | | | | |
| GL | Grenlandia | | X | | X (3) | | | | | | X | X | |
| GM | Gambia | | | | | | | | | | | | |
| GN | Gwinea | | | | | | | | | | | | |
| GT | Gwatemala | | | | | | X | | | | | | X |
| HK | Hong Kong (4) | | | | | | | | | | | | |
| HN | Honduras | | X (2) | | | | X | | | | | | |
| HR | Chorwacja | X | X | X | X (3) | X | X | X | X | X | X | X | X |
| HU | Węgry | X | X | X | X (3) | X | X | X | X | X | X | X | X |
| ID | Indonezja | | | | | | X | | | | | | |

| Kod ISO2 | Kraj | Bydło | Owce/kozy | Trzoda chlewna | Konie | Drób | Akwakultura | Mleko | Jaja | Króliki | Dzika zwierzyna łowna | Zwierzyna hodowlana łowna | Miód |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| IL | Izrael | | | | | X | X | X | X | | | X | X |
| IN | Indie | X (2) | X (2) | | | X | X | X | X | | | | X |
| IR | Iran | | X (2) | | | | X | | | | | | |
| IS | Islandia | X | X | X | X | | X | X | | | | | |
| JM | Jamajka | | | | | | X | | | | | | |
| JP | Japonia | | X (2) | | | | X | | | | | | |
| KE | Kenia | | | | | | | | | | | | |
| KR | Korea Południowa | | | | | | X | | | | | | |
| KW | Kuwejt | | X (2) | | | | | | | | | | |
| LB | Liban | | X (2) | | | | | | | | | | |
| LK | Sri Lanka | | | | | | X | | | | | | |
| LT | Litwa | X | X (2) | X | X (3) | X | X | X | X | | X | X | X |
| LV | Łotwa | X | X | X | | X | X | X | | X | X | X | |
| MA | Maroko | | X (2) | | | | X | | | | | | |
| MD | Mołdowa | | | | | | | | | | | | X |
| MG | Madagaskar | | | | | | X | | | | | | |
| MK | Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (5) | X | X | | X (3) | | | X | | | | | |
| MM | Myanmar | | | | | | | | | | | | |
| MN | Mongolia | | X (2) | | | | | | | | | | |
| MR | Mauretania | | | | | | | | | | | | |
| MT | Malta | X | X | X | X (3) | X | X | X | X | X | | | X |
| MU | Mauritius | | | | | | | | | | | | |
| MV | Malediwy | | | | | | | | | | | | |
| MX | Meksyk | X | X (2) | | X | X | X | X | X | X | | | X |
| MY | Malezja | | | | | X (6) | X | | | | | | |
| MZ | Mozambik | | | | | | | | | | | | |
| NA | Namibia | X | X | | | | X | | | | | X | |
| NC | Nowa Kaledonia | | | | | | X | | | | X | X | |

| Kod ISO2 | Kraj | Bydło | Owce/kozy | Trzoda chlewna | Konie | Drób | Akwakultura | Mleko | Jaja | Króliki | Dzika zwierzyna łowna | Zwierzyna hodowlana łowna | Miód |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NG | Nigeria | | | | | | | | | | | | |
| NI | Nikaragua | X (2) | X (2) | | | | X | | | | | | X |
| NO | Norwegia (7) | X | X | X | | X | X | X | X | | X | X | X |
| NZ | Nowa Zelandia | X | X | | X | | X | X | | | X | X | X |
| OM | Oman | X (2) | X (2) | | | | X | | | | | | |
| PA | Panama | X | X (2) | | | | X | | | | | | |
| PE | Peru | | X (2) | | | X | X | | | | | | |
| PF | Polinezja Francuska | | | | | | | | | | | | |
| PG | Papua - Nowa Gwinea | | | | | | | | | | | | |
| PH | Filipiny | | | | | | X | | | | | | |
| PK | Pakistan | X (2) | X (2) | | | | | | | | | | |
| PL | Polska | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| PM | St Pierre i Miquelon | | | | | | | | | | | | |
| PY | Paragwaj | X | X (2) | | | | | | | | | | |
| RO | Rumunia | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| RU | Rosja | | | | X (3) | | | | | | | X (8) | |
| SB | Wyspy Solomona | | | | | | | | | | | | |
| SC | Seszele | | | | | | X | | | | | | |
| SG | Singapur (4) | | | | | | | | | | | | |
| SH | Święta Helena | | | | | | | | | | | | |
| SI | Słowenia | X | | X | X (3) | X | X | X | X | X | X | X | X |
| SK | Słowacja | X | X | X | X (3) | X | X | X | X | X | X | X | X |
| SM | San Marino (9) | X | | X | | | | | | | | | X |
| SN | Senegal | | | | | | | | | | | | |
| SR | Surinam | | | | | | X | | | | | | |
| SV | Salwador | | | | | | | | | | | | X |
| SY | Syria | | X (2) | | | | | | | | | | |
| SZ | Suazi | X | | | | | | | | | | | |
| TG | Togo | | | | | | | | | | | | |

| Kod ISO2 | Kraj | Bydło | Owce/kozy | Trzoda chlewna | Konie | Drób | Akwakultura | Mleko | Jaja | Króliki | Dzika zwierzyna łowna | Zwierzyna hodowlana łowna | Miód |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TH | Tajlandia | | | | | X | X | | | | | | |
| TM | Turkmenistan | | X (2) | | | | | | | | | | |
| TN | Tunezja | | X (2) | | X (3) | X | X | | | | X | X | |
| TR | Turcja | | X (2) | | | | X | | | | | | X |
| TW | Tajwan | | | | | | X | | | | | | |
| TZ | Tanzania | | | | | | | | | | | | X |
| UA | Ukraina | | | | X (3) | | | | | | | | |
| UG | Uganda | | | | | | | | | | | | |
| US | Stany Zjednoczone | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| UY | Urugwaj | X | X | | X | | X | X | | X | X | | X |
| UZ | Uzbekistan | | X (2) | | | | | | | | | | |
| VC | St Vincent i Grenadiny | | | | | | | | | | | | |
| VE | Wenezuela | | | | | | | | | | | | |
| VN | Wietnam | | | | | | X | | | | | | X |
| YE | Jemen | | | | | | | | | | | | |
| YT | Mayotte | | | | | | X | | | | | | |
| YU | Była Republika Jugosławii | X | X | X | X (3) | | | | | | | | |
| ZA | Afryka Południowa | X | X | X | | X | X | X | | X | X | X | |
| ZM | Zambia | | | | | | | | | | | | X |
| ZW | Zimbabwe | X | | | | | X | | | | | X | |

(1) Wstępny plan monitorowania pozostałości zatwierdzony przez podgrupę weterynaryjną WE/Andora (zgodnie z decyzją 2/1999 Wspólnego Komitetu WE/Andora z dnia 22 grudnia 1999 r. – Dz.U. L 31 z 5.2.2000, str. 84).
(2) Tylko osłonki wyrobów mięsnych.
(3) Wywóz żywych koni dla uboju (tylko zwierzęta hodowane w celach spożywczych).
(4) Państwa trzecie stosujące w produkcji żywności wyłącznie surowce pochodzące z innych zatwierdzonych państw trzecich.
(5) Odpowiednie oznaczenie jest nadal dyskutowane w ONZ.
(6) Tylko Malezja (zachodnia) leżąca na półwyspie.
(7) Plan monitorowania zatwierdzony zgodnie z decyzją Urzędu Nadzoru EFTA nr 223/96/COL z dnia 4 grudnia 1996 r. (Dz.U. L 78 z 20.3.1997, str. 38).
(8) Tylko w odniesieniu do reniferów z regionu Murmańska.
(9) Plan monitorowania przedstawiony zgodnie z decyzją nr 1/94 Komitetu Współpracy WE-San Marino a dnia 28 czerwca 1994 r. (Dz.U. L 238 z 13.9.1994, str. 25)."